

1985

5

No.43

コンベンション K O B E

UNIVERSIADE
K O B E ' 8 5ユニバーシアード'85
を成功させよう!

発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

第28回 日本手の外科学会

— 5月9・10日 —

きたる五月九日、十日の二日間、兵庫医科大学整形外科の中野謙吾教授を会長として、神戸国際会議場で第二十八回日本手の外科学会が開催される。二十八年前に発足した本学会は、この間に飛躍的な進歩をとげ、会員数も約二千四百名に達した。整形外科医をはじめ、

第28回日本手の外科学会
中野謙吾会長

海外から
もゲスト
専門医千人が活発な討議

目を見はる研究の進歩

形成外科医、皮膚科医などで構成されるこれら会員の約半数の千人が一室に集い、百八十五題の演題を中心に活発な討議を行う。手の外科といっても余りなじみのない方もあろう。しかし、日常生活で毎日使用している手は、非常に重要な運動・知覚器官であり、ちょっとした障害でも大きな障害となることはだれもが経験していることと思う。この神秘的とさえ思われる繊細な運動をする手に障害が起きた時、これを治療するのが手の外科の分野である。もし手

術を必要とする場合、繊細で正確な手術操作を要する。また、形を整えると同時に機能の再建も要するため、専門家として高度の知識と技術が要求される。手の外科で扱う疾患は、骨折や皮膚・血管・腱損傷などの外傷、神経麻痺、腫瘍や炎症、先天性疾患、奇形など実に多岐にわたる。近年、これらの各領域での研究の進歩には目をみはるものがある。顕微鏡下手術の発達とともに、切断された指や腕を手術的に再建する切断肢再接着の技術も著しく進

歩した。また、人工腱・人工関節の開発、神経や骨の移植などの技術の進歩も著しい。これらの多くのテーマについて、各分野からの専門家が一堂に集い、熱気あふれる討議を行うことは、まことに有意義なことである。なお当日は、ドイツ、アメリカ、香港、シンガポールなどから五人のゲストを迎え、それぞれの専門分野についての講演や、討議などの参加を予定している。また、学会翌日には、若い専門家たちの育成のための教育研修会も予定している。

以上、盛りだくさんのスケジュールではあるが、実り多い学会となるものと期待している。

(第28回日本手の外科学会事務局 局長・圓尾宗司・兵庫医科大学整形外科助教授)

JCA—日本・米西部
部会・盛田昭夫会長

経済の諸問題めぐり 率直な意見交換

— 5月23～25日 —

建設的な成果に期待

JCA—日本・米西部部会(旧称 日本・カリフォルニア会)は日本と米西部の有力経済人が相互理解と経済交流の緊密化を目的として昭和四十年に発足しました。第一回合同総会は静岡県伊東市の川奈ホテルで開催いたしました。毎年、日米交互に開かれており、今年の第二十一回合同総会は来る五月二十三日から二十五日まで神戸国際会議場で開催することになりました。これまで日本では志摩、京都、名古屋、札幌、宮崎、箱根、新潟と各地に及んでいます。JCA—日本・米西部部会は日本の主要企業七十五社によって構成され、代表は発足以来、岩佐凱実元富士銀行会長でありましたが昨年二十周年を迎えたのを機会に盛田昭夫ソニー会長にバトンタッチされました。一方、米側はH・J・ヘインズ元スタンダード石油会長(現SRIインターナショナル会長)が代表を務めています。米国はじめ世界各国とわが国との間の経済摩擦が深刻化し、自由貿易体制の維持が困難になりつつ

「トータルファッショ
ンへの提案」を展開

K O B E W I L L ' 8 5

Being
36.9°C

ハートな顔をしていたい



前回の展示風景

より魅力的により充実
5月8～10日

神戸から新しいファッションの主張を！
質の高い生活の提案を！
この合言葉のもと、昨年スタートした神戸ファッションアンソシエーション総合個展「K O B E W I L L ' 8 5」。

昨年大きな成果をあげ、その実績と反省点をふまえて、二回目の今年はより魅力的に、より充実した内容で、五月八日から十日までの三日間にわたって神戸国際展示場で開催される。

今回は特に、神戸という街が明治以来培ってきた「人間らしく心豊かな生活文化」をクローズアップし、そのエスプリに新たな創意とセンスを加えて、ファッションを軸に、衣食住トータルなライフスタイルへの提案を繰り広げていくことを目的に企画されている。出展企業は五十社。(一)商談の活性化、(二)限界性のある会場づくり、

ある現在、今回の会議でも日米経済関係をめぐる諸問題について、忌憚のない意見交換が予想されます。また企業活動により密接した問題として、国際税制、海外駐在

員、研究開発に関する政府の役割という三つのテーマについて、分科会とパネルディスカッションが行われることになっています。なお、この会議は非常に率直かつ建設的な話し合いが行われることと、夫人同伴の参加者が多いことが特色であり、これがよい伝統として受けつがれています。

主催者は会期中に一万五千名の関係者の入場を予定している。参加企業の特権をひとつに、神戸ファッションのパワーとオリジナリティを全国にアピールする「K O B E W I L L ' 8 5」に期待が寄せられる。

《テーマ》Being 36.9°C(ビーイング36.9°C)
Being—human being(ヒト)

ハイタッチな人間らしさを満たす生活提案を表現。同時に、be=神戸ファッションの存在感、神戸—日本—世界という空間的広がり、ing=現在進行形、過去—現在—未来という時間的広がり、またbeはKobeをも表している。

36.9°C—ヒトの体温を意味する数字。神戸ファッションが提案する、より人間味あふれる生活。そして同時にイベントに人が集まることによる熱気、あたたかみ。昨年の「O X」の記号的表現をK O B E W I L Lの個性として継承。

(三)新しいパワーの導入、をポイントに、レディース・メンズ・ベビー・チルドレンウェア、シューズ、バッグ、アクセサリなどが展示される。

すてきな施設・機能をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホール、120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小8室、他に6控室、宴会場を完備。各種会議、研修会、講演会等に最適。
- ◆展示場…展示面積1、2階各3,000㎡。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示場は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。



お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)

“真珠の魅力”を紹介

「真珠の街 神戸」パールフェア'85

4月28日(日)
～5月12日(日)

入場無料

神戸が、真珠の大集散地であるということをご存じでしょうか？
全国各地の真珠の八割が、神戸で加工され、アメリカを中心とした世界へ輸出されています。「パールフェア」は、その真珠産業の姿をパネル、ビデオ、真珠貝などの展示で、広く市民の方々に理解していただくために催されます。楽しいイベントも予定されていますので、ぜひご来場下さい。

(1)主催：神戸市、(財)日本真珠振興会、(財)神戸国際交流協会
(2)期間：4月28日(日)～5月12日(日)
午前10時～午後5時(入は休館)
(3)場所：神戸貿易促進センター
交通＝三宮からポートライナーで10分「市民広場駅」下車西口前
(4)内容：

①パネル展示…真珠の歴史、神戸と真珠の歴史など

- ②ビデオ放映…「真珠の美をたずねて」及び「'84パールプリンセス」
③真珠貝など展示…具の種類、真珠核の加工工程など
(5)イベント (参加、参加実施)
①真珠製品即売…12社によるチャリティーバザール
②パールプリンセス'84来館…「幸せを呼ぶ真珠」をプレゼント！、そして美しいプリンセスとの記念写真プレゼント！
③真珠相談コーナー…真珠製品についての相談
④アンケート、クイズ…回答者にフェア後、抽選でTシャツ、トレナーを進呈
⑤その他…風船プレゼント

※お問い合わせ先 神戸市経済局商工課商工係 ☎331-8181内線3813

“ヴィーナス誕生の島” 「キプロス展」好評開催中！

現在、神戸貿易促進センターでは、地中海の小国、またヴィーナス誕生の島として有名なキプロス共和国の展示会を開催しています。この「キプロス展」は、ワインなどの食料品、革製品、レースのワンピースなどの衣料品約2千点がキプロス国から直接出品されているほか、観光や文化の紹介もしています。5月12日まで開催しており入場無料ですので、この機会にぜひお問い合わせのうえご来場下さい。



国際文化講演会

いまアフリカを考える 参加申し込み受付中

財神戸国際交流協会では、神戸貿易促進センターにおいて、発展途上国の産品を順次展示し、貿易取引の拡大と国際交流の推進に努めています。
しかし、ますます多様化する世界各国の事情を考慮しますと、産品展示に合わせ、その産品の生じた各国の文化的背景をも紹介することが、国際交流の質を一層深める上で必要といえます。
そこで、5月24日(金)から7月21日(日)にわたり神戸貿易促進センターで開催される「ウガンダ展」を機に、アフリカ文化の歴史およびアフリカの今日的課題についての講演会を次の要領で開催いたします。
この機会にぜひご参加下さい。

参加申し込み受付中

場 所 神戸国際会議場メインホール
〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 ☎303-0030
講演内容
第1部「アフリカ文化の歴史」
国立民族学博物館助教授 端 信行氏
第2部「アフリカの今日的課題」
国立民族学博物館助教授 和田正平氏
主 催 神戸市、(財)千里文化財団、(財)神戸国際交流協会
協 力 国立民族学博物館
申し込み方法 往復はがきに住所、氏名、年齢、職業を明記のうえ下記までお申し込み下さい。
《申し込み先》〒565 吹田市千里万博公園1の1 (財)千里文化財団 ☎(06)877-8893
「国際文化講演会」係
定 員 700名 (入場無料)
※先着順で参加票 (返信用はがき) を発送し、定員になり次第締め切ります。

「国際親善の日」

5月のユニバーシアード フェスティバル

行 事 名	日 時	場 所	入 場 料 他	主 催 者 等	問い合わせ・申し込み
(オランダ デー) ・日蘭交流ファッションショーとオランダ自慢ばなし ・長崎オランダ村展 (日本とオランダの企業交流展併催) ・花とオランダ市	5月5日(日) ①14:00～ ②15:00～ 13:00～17:00 11:00～17:00	神戸国際会議場「レセプションホール」 同 上 ポートアイランド「市民広場」	無料 (あらかじめ応募) 無 料 無 料	オランダ王国総領事館 塩原学園 二葉園 シンエー食品(株) ネドroid(株) ユーロパフジ(株) KLMなど	オランダ王国総領事館 ☎(078)232-3400
(オーストラリア デー) ・キャンペン・ウォーデン・バリー青少年合唱団	5月12日(日) 13:00～15:30	神戸文化ホール「中ホール」	1,500円(神戸文化ホール、さんちかプレイガイドで発売)	神戸日家協会	神戸日家協会 ☎(078)252-0576
・国際グランドバザール	5月18日(土) 12:00～17:00	ポートアイランド「市民広場」	無 料	神戸青年会議所	神戸青年会議所 ☎(078)251-0085
・インド映画とヨーガフェスティバル	5月19日(日) 14:00～16:00	神戸国際会議場「メインホール」	無料(ハガキに住所、氏名、電話番号明記、5月15日までに申し込む)	関西日印文化協会	《申し込み先》〒651-11 神戸市北区鈴蘭台東町9-7-26 関西日印文化協会 ☎(078)591-5633
・ウガンダ展	5月24日(金)～7月21日(日) 10:00～17:00	神戸貿易促進センター	無 料 (毎週火曜日休館)	ウガンダ大使館	神戸貿易促進センター ☎(078)302-1035
・イタリア名画のタペ「甘い生活」	5月25日(土) 14:00～16:50	神戸国際会議場「メインホール」	900円(当日1,200円) (市内プレイガイドで前売り)	神戸国際交流協会	下記総合問い合わせ先へ
・スクランブルインターナショナル全国大会	5月26日(日) 13:30～17:00	神戸国際会議場「レセプションホール」	参加費900円 (英会話のできる人で、ハガキに住所、氏名、電話番号明記 5月10日までに申し込むこと)	神戸ボランティアグッドウィルガイズ コミュニティハウス アンド インフォメーションセンター	《申し込み先》〒650 神戸市中央区三宮町1-10 交通センタービル兵相銀内 神戸ボランティアグッドウィルガイズ ☎(078) 331-3351

▶総合お問い合わせ先：(財)神戸国際交流協会 ☎(078)303-0090

先端技術の発表と交流の場

第5回VLSIシンポジウム



'85シンポジウム 渡辺 誠委員長

わが国の応用物理学会と米国の電気電子学会IEEEとの共催による「第5回VLSIシンポジウム」は、五月十四日から十六日まで神戸国際会議場において開催される。

この会議は、超LSIに関連する成果の発表、研究者間の緊密なコミュニケーションなどを通じて、この分野の技術の健全な発展に資することを目的としたものである。昭和五十五年暮に日米の関連研究者の間で合意され、五十六年(一九八一年)九月、第一回のシンポジウムがハワイ・マウイ島において開催された。

この時の成功により、本シンポジウムを将来にわたって継続的に発展させていくことが確認され、

毎年一回、日米いずれかの地において開催してきた。今回神戸で開催されるのは、わが国としては二回目のことである。

VLSI、わが国では超LSIという呼び方がより一般的であるが、これに対する関心は極めて高く、また言うまでもないが、その発展はすこぶる急速である。このシンポジウムは、開催以来、発表論文の質、量、参加者数とも向上発展の一途をたどっている。

今回は、主として日本と米国の九十件の発表があるが、いずれも超LSI技術の先端をゆくもので、ミクロン以下の超微細加工技術や、超LSIのために開発された材料、斬新なデバイス構造などが、九つのセッションにわかれて発表、討論される。参加者は第一回以来の顔馴染みも多く、よくまとまった和やかな雰囲気での交歓が期待される。なお、シンポジウム会場では参加申し込みは受け付けていない。

「ICOSAR'85」ひらく

構造システムの安全性・信頼性に関する研究発表、意見交換を通じて、国際的な観点から技術レベルの相互向上、資源の有効利用などを図ろうとする「構造物の安全性および信頼性に関する第四回国際会議ICOSAR'85(The Fourth International Conference on Structural Safety and Reliability)」が五月二十七日(一九八五年)五月二十七日(一九八五年)十九日、神戸国際会議場で開催される。

— 5月27～29日 —

ますます広がる対象

に不規則にはらついて定値を有しないという性質を持つ。このようなことから、それらの不規則な量を定量的に表し、その上で構造物の信頼性を評価するには、確率論的方法を用いざるをえない。構造物の信頼性という言葉は、比較的新しく用いられるようになったもので、以前から人間あるいは人間社会が危害から免れることに重点を置いた安全性という言葉もよく用いられていた。その関係から、対象とする構造物あるいはシステムの機能停止が直接人間に危害をもたらすことを重視する場合には、信頼性よりも安全性という言葉の方がふさわしい場合もあり、それらが単独で、あるいは併記の形で用いられている。対象とされる構造物は、主として航空機、原子力発電所、橋梁、建築物、海洋構造物、船舶、鉄道車両、自動車、宇宙開発関係構造物等々、いずれもそれらが破壊することによってもたらされる結果の重大さは計り知れないものばかりである。科学技術の進歩ならびに電子計算機の発達・普及に伴って、信頼性解析は容易になってきており、その適用対象はますます広がるものと思われる。

この国際会議はI.A.S.S.A.R.(国際構造安全性・信頼性協会)が主催、日本材料学会・日本機械学会が共催し、日本学術振興会の後援の下に、関係諸学・協会の協賛を得て行われる。会議の付随行事としては、種々の同業者プログラムならびにポスト・コンファレンス・ツアーが企画されている。参加者は海外から百五十名、国内では二百五十名が予定されている。



神戸コンベンションセンター

5月の国際会議5件

海外から300人も参加

— 5月27日～6月1日 —

国際造園会議日本大会

第二十三回国際造園会議日本大会 (I.F.L.A. ワールドコングレス) は、神戸国際会議場を中心として五月二十七日(東京開会式)から六月一日まで開催されます。大会の日本開催は、東京オリンピックの年であった昭和三十一年以来、高度経済成長の時代を迎えようとしていた当時の日本と今日のそれとの間には時の流れが痛感され、特に本会議が関係する環境・景観・自然・緑化等々の問題については、著しい社会認識の変化があったこととを誰しもご存じと考えます。

そもそも本会議の起源は、戦前の一九三七年にさかのぼり、現代社会にあるべき造園像が求められました。今日、本会議はユネスコの一員として加盟国は五十余国で、会員数二千を数えるは五十年前、アメリカに次ぐ有力メンバーであります。また、その造園文化は古い日本庭園のエキゾティシズムを越えて、現代世界の環境問題に寄与する可能性を持つものと注目されるところでです。

また日本の参加は、終戦後の一九五〇年代に始まり、この数年はアジア・オセアニア地域の代表が続けて来ましたが、第二十三回大会の日本開催は、一昨年に日本造園学会創立六十周年を記念する誘致に始まった次第であり、その後、学会は準備委員会を設け、特に神戸が主舞台となる関係から

予定されている研究発表、講演は約三十、参加者は三百名を超えるであろう海外からのメンバーを含んで七百名前後、日本で開催される国際学術会議としては有数のものになることが期待されます。市民各位からのご歓迎をお願いしますとともに、これが神戸市の環境緑化推進に寄与するところがあるものと祈念する次第です。

(大会準備委員会関西本部長 近藤公夫)

30題にものぼる研究発表や講演

関西本部 (当初は奈良女子大学、現在は神戸公園緑化協会に事務局) を置き、一昨年ミュンヘンで開かれた大会理事会で日本開催が正式に承認されて今日に至っています。日本大会のテーマは「自然と歴史文化を生かした環境の創造。古く飛鳥時代から諸方の文化を学びつつ、それを自然の風土に生かして今日に至った日本の「にわ」の英知が世界の人々から注目されつつある次第を反映して、実り豊かな討議が期待されます。

大会の予定は、二十八日に参加者を神戸に迎えてユニバーシアードやグリーンエキスポが開催される運動公園の見学、二十九日は歴史文化を奈良方面にたずね、三十・三十一両日は宮崎市長の講演に始まる分科会(三十日は神戸の森の構想など自然環境問題、三十一日は東洋の庭園を含む歴史文化と造園についての討議)、そして六月一日の総括討論を経て閉会式という次第です。

喫茶・軽食からディナーまで

●交流会館内にての出張・パーティー・お弁当・飲みものなど、ご予算に応じて受け承っております。

国際交流会館 1階
RESTAURANT Fontana
フォンタナ
神戸ポートピアホテル 5F
☎(078)302-1050
営業時間10:30am～7:00pm

●博覧会 ●見本市 ●展示会 ●記念式典
●催事会場 ●舞台装飾 ●屋外造型
●看板 ●標識 ●街路装飾 ●各種販促物 ●その他

MURAYAMA

株式会社 **ムラヤマ**

神戸 ☎(078)23(2)3991 五反田 ☎(03)4941 3681
大阪 ☎(06)4621 6501 多摩 ☎(0425)24 4911
名古屋 ☎(052)5631 1811 東京 ☎(03)989 7211
横浜 ☎(045)201 8960 東京 ☎(03)8131 1201

より新しいコミュニケーション・ステージへ。

日本交通公社の広範囲なネットワークとユニークな発想で活動範囲は無限に広がります。海外でのPR活動に始まる国際的なイベントから各種展示会まであらゆる“集い”を総合プロデュース。心のこもった企画、魅力あふれる演出で、より新しいコミュニケーション・ステージを創造します。

日本交通公社グループ
JTB Creation, Inc.
株式会社 **ジェイ企画**

本社 〒530 大阪市北区梅田3丁目2番14号(大弘ビル内)
TEL (06)348-1371-3 FAX (06)348-1375
京都 〒600 京都市下京区塩小路通り新町西入ル
(新京都センタービル5F)
TEL (075)341-1619 FAX (075)341-1917

ワールド記念ホール

10,000人が集えるビッグなスケール
と最新設備を誇るホール

種 別	アリーナ 使用 円	全 館 使用料金 円	使 用 準備料金 円
アマチュア スポーツ	200,000	400,000	200,000
見本市・展示会 集 会・式 典	500,000	1,000,000	500,000
音楽・芸能・プロ スポーツ等の興行	750,000	1,500,000	750,000

使用時間 9:00～21:00
土・日・祝日は2割増し

お申し込み・お問い合わせ
財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-8781

5月の主な催し物ごあんない

神戸国際会議場

日	曜	会 議 ・ 催 物	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
4・5	土・日	ポートアイランド フィルム スペシャル	メインホール	4 日 13:00～17:00 5 日 13:30～17:00	神戸国際交流協会	一般
5	日	オランダデー ・日蘭交流ファッションショーとオランダ自慢ばなし ・長崎オランダ村展(日蘭企業交流展併催) ポートアイランド フィルム スペシャル (親と子の世界名作の旅)	レセプション ホー ル	13:00～17:00	神戸国際交流協会	一般
9～11	木～土	第28回日本手の外科学会	全 館	9 日 9:00～18:15 10 日 9:00～20:30 11 日 9:00～16:00	第28回日本手の外科学会	関係者
11	土	第4回講演会	国際会議室 レセプションホール	14:00～17:00	日本商事(株)	関係者
12	日	国際ロータリー 第268地区協議会	メインホール 国際会議室他	11:00～16:05	神戸東ロータリークラブ	関係者
14～16	火～木	第5回VLSIシンポジウム	メインホール	9:00～17:00	応 用 物 理 学 会 VLSIシンポジウム委員会	関係者
15	水	OECD「都市レビュー」神戸シンポジウム	国際会議室	9:15～12:00	OECD「都市レビュー」推進協議会	関係者
16	木	神戸ユニバーシアード推進協議会総会	国際会議室 控室	17:00～18:30	神戸市教育委員会	関係者
17・18	金・土	第15回日本腎臓学会西部部会	メインホール 401・402 他	17 日 9:15～17:30 18 日 9:20～17:05	第15回日本腎臓学会西部部会	関係者
18	土	小池一夫 劇画村塾	401・402	19:00～21:00	小池一夫 劇画村塾	一般
		兵庫県仏教保育研修会	レセプション ホー ル	14:00～17:00	日本仏教保育協会兵庫県支部	関係者
19	日	インド映画とヨーガフェスティバル	メインホール	14:00～16:00	神戸国際交流協会	一般
20	月	兵庫相互銀行おうぎ会春季支部会	国際会議室 レセプションホール他	11:00～14:00	兵庫相互銀行おうぎ会	関係者
23～25	木～土	第21回JCA合同総会	国際会議室 レセプションホール他	22 日 14:00～17:00 23 日 9:00～15:00 24 日 9:00～12:15	JCA—日本・米国西部会	関係者
24	金	表 彰 式	メインホール	14:00～16:00	神戸市長総局企画調整部調整課	関係者
25	土	イタリア名画の夕べ	メインホール	14:00～16:50	神戸国際交流協会	一般
26	日	幼児教育を考える「手をつなぐ花の会」10年記念式典	メインホール	13:00～16:00	幼児教育を考える「手をつなぐ花の会」	関係者
		スクランブル インターナショナル全国大会	レセプション ホー ル	13:30～17:00	神戸国際交流協会	一般
		管 理 組 合 の 通 常 総 会	国際会議室	13:30～16:30	ポートアイランド住宅管理組合	関係者
27～29	月～火	第4回構造物の安全性および信頼性に関する国際会議	メインホール 国際会議室他	27 日 9:00～18:00 28 日 9:00～17:00 29 日 9:00～19:00	I A S S A R	関係者
30～31	木～土	第23回国際造園会議日本大会	メインホール他	30 日 9:00～15:30 31 日 9:00～17:00 1 日 9:00～16:30	日本大会準備委員会	関係者

◎…国際会議

神戸国際展示場

会 期	催 物 名	会場名	時 間	主 催 者	主 な 展 示 内 容	備 考
8(水)～10(金)	神戸ファッションアソシエーション総合個展 KOBé WILL'85	全 館	9:00～18:00	協同組合神戸ファッションアソシエーション	婦人服・紳士服・子供服等の合同展示受注会	関係者
11(土)	神戸東灘ライオンズクラブチャーターナイト	全 館	9:00～17:00	神戸東灘ライオンズクラブ	認証状伝達式及び 祝宴	関係者
12(日)	国際ロータリー第268地区協議会懇	全 館	16:30～17:30	神戸東ロータリークラブ	懇 親 会	関係者

ワールド記念ホール

日・会期	催 物	会 場	時 間	主 催 者	入 場 料 他
12(日)	昭和60年西関西方面合同周年祭	全 館	12:00～16:00	崇教真光西関西方面指導部	関 係 者
16(木)	ユニバーシアード 100日前ユニバーシアード フェスティバル オープニングイベント	全 館	19:15～20:45	神戸ユニバーシアード神戸大会組織委員会	一 般
19(日)	聖 書 講 演 会	全 館	13:00～16:00	ものみの塔神戸地域大会	関 係 者
21(火)	全国旅館環境衛生同業組合連合会第63回全国大会	アリーナ	13:00～18:00	兵庫県旅館環境衛生同業組合	関 係 者
23(木)	佐野元春 コンサート	全 館	18:00～21:00	(株)サウンドクリエイター	3,000円
24(金)	'85 IWGP & WWFチャンピオン・シリーズ	全 館	18:30～21:00	新 日 企 画	3,000円～7,000円 子供 2,000円

神戸貿易促進センター

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	展 示 品	備 考
5月12日(日)まで	キ ブ ロ ス 展	10:00～17:00 (毎週火曜日休館)	キプロス共和国商工業省 キプロス商工会議所 神戸国際交流協会	衣料品・食料品等	一 般 (無料)

▷5日(祝) 全国吟道大会(神戸文化ホール)＝(社)日本詩吟学院岳風会兵庫県本部主催

▷10日(金) QCサークル兵庫地区大会(西山記念会館)＝QCサークル近畿支部主催

▷11日(土) 教員退職者の集い(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県高等学校教職員組合主催

▷13日(月) 交通安全教育講習会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県自家用自動車協会連合会主催

▷14日(火) 行政相談員全体会議(兵庫県中央労働センター)＝総務府兵庫行政監察事務所主催

▷14日(火) 改正源泉所得税説明会(神戸文化ホール)＝(社)兵庫納税協会主催

▷16日(木) 総会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県中小企業団体中央会主催

▷20日(月) 交通安全教育講習会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県自家用自動車協会連合会主催

▷20日(月) バスケットボール県学生選手権大会(王子体育館)＝兵庫県バスケットボール協会主催

▷21日(火) 総会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県高圧ガス保安協会主催

▷22日(水) 日本アマチュア・シャンソン・コンクール(神戸文化ホール)＝神戸市・神戸市民文化振興財団・神戸市婦人文化協会・ユニバーシアードフェスティバル実行委員会主催

▷22日(水) 朝鮮総聯結成30周年記念集会(神戸国際会館)＝在日本朝鮮人総聯合会兵庫県本部主催

▷23日(木)・24日(金) 近畿ブロック水道技術者研修会(兵庫県中央労働センター)＝日本水道協会主催

▷25日(土) 総会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県行政書士会主催

▷28日(火) 総代会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県労働者生活協同組合主催

市民広場

▷12日(日) 平和フェスティバル＝立正佼成会神戸教会青年部主催

▷18日(土) 神戸インターナショナル・フェスティバル＝(社)神戸青年会議所主催

▷30日(木) ポートアイランド平家新能＝神戸市主催

画廊パルティコ

▷5日(日)まで 第6回アルス・ノヴァ展＝ARS・NOVA主催

▷28日(火)～6月9日(日) 日本庭園のいま(環境と創造—そして伝統)—＝(社)日本庭園協会主催



展示会・学会・各種パーティー等
あらゆるご宴会に
レセプションからお弁当まで
お気軽にご相談下さい

喫茶 レストラン

ブーン

BOON

◆国際展示場 ☎(078)302-5310 担当・楠田まで



シンエーフーツ株式会社

レストランチェーン

バー・グ・ブーン

代表取締役会長 中内 カ

代表取締役社長 田中 教仁

本部 神戸市東灘区深江浜町26 ☎(078)453-0141(株)

瀬戸料理

あじさい

国際会議場より、ほんの150mのところがございます

安くて、おいしく
感じの良い店です。

- 2名様より60名様までのお座敷がございます。
- 無料駐車場は店のウラに完備。
- 各種折詰・弁当ご予約OK。
- 営業時間11:30～21:30

ご予約は

☎(078)302-1500

神戸市中央区港島中町3丁目2-6



泊って安心 料金も安心

神戸ユニオンホテル

新神戸駅より南約750m
三宮駅より 北約500m

ビジネス・観光に
最適のホテルです。

- 二重窓でとても静か。
- ベッド幅もワイド。
- カラーテレビ、お茶、ハブラシ、カミソリ無料常備。

ご予約は

☎(078)222-6500代

神戸市中央区布引町2丁目1-9

